

AIR MAIL

CENTRAL IMPORTADORA S. de R. L.

AVENIDA JUAREZ 56 - 301

MEXICO, D. F. 31 de Enero de 1946.

Mr. Manuel de Irujo
Londres.

Querido Manuel: En éstos días acabo de aprender algo que no me había figurado nunca: La pulmonía produce una mala "esnia" digna de ser estudiada por los especialistas en leche. Hecha ésta primera afirmación, paso a contestar a tus cartas.

Recibidas dos; 11 de Enero y 21 de Enero.

Conforme en que debo dedicar toda mi emoción a lo de Navarra. ASI LO HAGO.

Se escribieron todas las cartas. Se cursaron todas las notas-resumen de lo que habíamos hecho y de las gestiones realizadas. Además se amplió todo con nueva información, para lo elegidos como Consejeros de Navarra, entre los que se encuentra Juan Ignacio. Todo fué cursado por el secretario señor Salvatierra. Se han principiado a recibir las adhesiones. Salvador Goñi me ha escrito una interesante carta, en la que se une totalmente a nosotros. Los demás siguen el mismo camino, y el único que guarda silencio es Salinas.

Ayer tuvimos otra reunión a la que asistió Jauregui. El problema que planteas de que los Consejeros vayan a Francia, tiene sus dificultades, porque casi todos ellos tienen familia. Sin embargo y en previsión de lo que pueda ocurrir mañana, Julio ha tomado la lista y ha quedado en pedir el visado de todos. Hay algunos como Juan Ignacio, que por estar especialmente reclamado debe ir enseguida, y así se lo hemos comunicado. Pero ten cuenta que el Consejo todavía no funciona, y que éstos ilustres caballeros tienen un ritmo que es muy difícil cambiarlo.

Apesar de todo la cosa no va mal, aunque tu creas lo contrario. Los Consejeros saben todos que han sido nombrados, y salvo el caso de Salinas, repito, todos los demás no han dicho nada desagradable.

Comunicaremos al Lendakari, lo acordado para ver si conseguimos fondos para esos viajes. Domezain sale ~~la~~ en los primeros días de Febrero para Francia. El va por su cuenta y con fines particulares, pero como es natural se va a entrevistar con Larrache y piensa dar un fuerte impulso a éste asunto tan importante.

Todo se andará querido JEFE, y ya verás como los Consejeros van llegado a Francia dispuesto a triunfar en Navarra.

La Venta de Azpa para una reunión, no me parece nada de interesante. Irache estaría mejor.

Domezain nos leyó tu carta. Esta absolutamente conforme con lo que dices y esa misma conformidad han demostrado todos. Si los Consejeros hubieran estado ~~en~~ en Mexico, la cosa cambiaría notablemente.

Ayer tuve una larga entrevista con Rosenzweig, y me manifestó que el lunes proximo tendrá los datos completos del asunto y que me los dará para que te los envíe. El señor Alfonso Guerra, esta de viaje todavía. Sigue ahora en Paris, y tu te puedes comunicar con él por cable. No saben aqui si el viaje de regreso lo hará vía Londres, aunque es muy posible. Hoy te pongo un cable comunicandotelo.

De ese cable a la Delegación no tengo la menor idea. TODOS LOS CABLES QUE ME DISTE FUERON INMEDIATAMENTE CURSADOS. Una excepción: Aquel cable que me armaste una bronca porque no salió, y resulta que se lo habías dado a Jauregui. No habría ocurrido igual a éste del caso Manzarraga? Recuérdalo bien, y si no me lo entregaste a mi, dulcifica tus enconos. Rebarba que humorcito os gastais por Londres.....

He recibido carta de la madre y me dice que esta muy bien. Le he contestado animandola a venir para pasar los últimos días de Franco.

ID 00245

AIR MAIL

CENTRAL IMPORTADORA S. de R. L. 2

AVENIDA JUAREZ 56 - 301

(2)

MEXICO, D. F.

Valentin tambien esta bien. Solo ha sido un susto su enfermedad.

Todos con el mismo ritmo. Esperando acontecimientos y dispuestos a ayudar en la forma que sea.

Mirentxu queo que lo paso muy bien por éstas tierras. Todavía no ha rebuznado. Me acabo de enterar que hoy precisamente sale para Paris con el Lendakari.

Pobre Torre. Tengo un buen recuerdo de él, porque últimamente se porto formidablemente bien. Aqui le haremos unos funerales.

Sigo con la mina; con el cafe; y con lo que puedo.

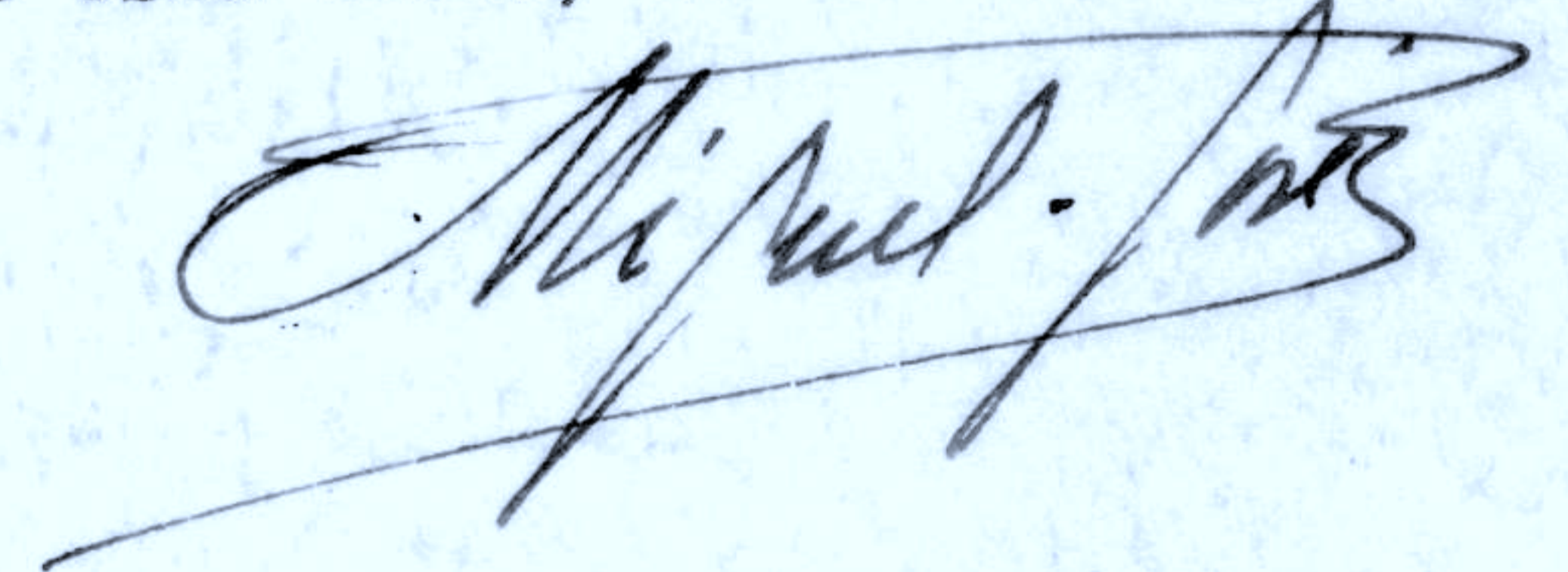
Tu libro magnifico. Lo mejor que he leído. Una recopilación atinadísima de datos, con demostración evidente de nuestra personalidad, de nuestro raigambre historico y de que los Carcas en muchos momentos han sido los soldados de Euskadi, al serlo de Navarra. Lo terminaré de leer la semana que viene, ~~me~~ é inmediatamente voy a sacar unas notas para dedicarte un pequeño estudio. Veremos que tal sale. Estoy arreglando mis papeles y mis notas. Ha aparecido tu proyecto de colonización de Centro-America. Es muy bueno.

Salvatierra ga estado un poco enfermo, pero mañana por la tarde hemos quedado en volvernos a reunir, y enviarte a ti, copia de todo lo que se ha hecho para que tengas el expediente completo.

Hoy escribo a Andres. Repito cosas que te digo a ti, pero le informo en general de todo lo que se ha hecho.

Saludos a esos amigos, y con recuerdos de ésta tribu, te envío un abrazo.

Maria Luisa te envía sus saludos.



Miguel José Garmendia

277

Mexico, D.F. 18 de Febrero de 1946

Sr. Don
Manueld de Irujo
Londres.

Querido Manuel: Solo dos letras para adjuntarte copia del expediente de Navarra. Como veras van contestando todos en sentido afirmativo y con mas o menos entusiasmo, pero repito afirmativamente. Por no faltar la negativa, estuvo a cargo de nuestro comun amigo y pariente Santiago. Lo siento.

Comprendo que a éstos hombres se les ha de poner carne de gallina, al pensar que se tienen que trasladar a Francia, para ver que pasa segun ellos, pero eso no es obstaculo, para que se adhieran y mantengan una politica aunque sea de los campos de America. Porque si hay dos o tres Consejeros en Francia, a mi modo de entender con el apoyo y asesoramiento de los del interior, ya es bastante.

No te he enviado el cable que te anuncié en mi carta anterior porque el señor Rosenzweig, Jr. así me lo indico. Me dijo que esperara otros días mas, y que el me proporcionaría la información anunciada. Por fin mañana por la mañana estoy citado con él.

Que tal van las cosas? Aqui hay una normalidad total. Todos se quejan de innacción, pero creo que en el fondo estan muy satisfechos de ello. Los honorarios de Secretario Particular del Subsecretario, los cobra mi ilustre cuñado, porque ~~hace~~ desde que te fuiste tu me desentendi del asunto. Solamente asisto a las reuniones de los Navarros y del Partido. Los Navarros nos reunimos como unas dos veces por semana. Ahora desde la partida de Domezain, solamente cuando haya necesidad.

Saludos a Mirentxu, y recibe un abrazo, de tu leal amigo y servidor

Miguel José

*Las copias tienen sus errores. pero te
los subanarás.*

GI 35

MKK 179 MEXICOCITY 5

1215A 15WDS =

Signification des principales indications de service taxées
pouvant figurer en tête de l'adresse

FORM. MKO - PA 1

D. = Urgent
P.C. = Accusé de réception
R.P. = Réponse payée
T.C. = Télégramme collationné
M.P. = Remettre en mains propres

XP..... = Exprès payé.
NUIT.... = Remettre même pen-
 dant la nuit
JOUR.... = Remettre seulement
 pendant le jour
OUVERT = Remettre ouvert

Timbre à date



" VIA MACKAY RADIO "

MIEMBROS CONSEJO ACEPTADO PUESTOS INCLUSO SALINAS =

MIGUEL GARMENDIA +

5 MAR 46

PARIS 34
1525-5-3
1946
RUE DE CHAILLOT

RADIOGRAMME "VIA MACKAY RADIO"

PARIS

34

LC MANUEL IRUJO 11 AVENUE MARCEAU

278

PARIS, 7 de Marzo de 1.946

Sr. D. Miguel José Garmendía
Guadiana 14
MEXICO D.F.

Amigo Miguel José:

He recibido tu cable. Es una de las noticias más satisfactorias que he tenido hace mucho tiempo. Os felicito y me felicito. Eso marcha. El grupo navarro de Bayona lo ha recibido bien. El martes espero trasladarme allí para entablar relación personal directa. Me he dirigido también al interior para que aquellos Sres. se expresen. Tienen constituida una Junta entre los partidos. No conozco el detalle. Sé que están animados del mismo espíritu que en Méjico y que en Laburdi. Pedro Mari me dice que uno de los siete nombres, Goñi Urriza, será mal recibido, hasta el punto de que lo omite en la primera referencia que para Navarra hace desde Madrid. Te incluyo la nota que yó les he enviado.

Un hecho procedente del exterior necesita ser considerado. Ahí suponíais que David Jaime había muerto. Lo dimos por seguro al confeccionar el organismo. Afortunadamente el hecho no es cierto, tengo una carta de D. Jaime más entusiasta que nunca, encantado con todo lo que se haga pero deseoso de conocer que es lo que se ha hecho, sospechando que su nombre fué eliminado por creerle fallecido. Espero visitarle personalmente cuando baje a Laburdi. Creo que convendría pensar en revisar la constitución del organismo sustituyendo a alguno de los cuatro altos funcionarios por David Jaime en el caso de que éste lo desee. Por ahora creo que será preferible no hacer nada hasta tener noticias del interior. Si allí estuvieran conformes con la fórmula entonces estaríamos en el caso de hacer la modificación. Si, por lo que fuera la fórmula de tipo automático es sustituida por designación de los partidos ú otra manera, enntal caso no merece la pena tocar el Consejo. Lo que si es preciso, indispensable y obligado es que escribas desde ahí a David Jaime que vive en CAMBO LES BAINS -B.P. Villa Saint Jean, dándole un carro de explicaciones y de abrazos. A él no le va a sorprender la razón de su eliminación porque la supone y la dice en su carta. Es más; lo que ~~me sorprende~~ ^{no espero el} que por él se modifique la constitución del Consejo, puesto que su salud es tan precaria que no le ha sido posible ir de Cambó a Bayona para asistir a la reunión de de navarros que allí se cēlebró. Pero sea esto lo que fuere vosotros que inventasteis, no sé de donde, la muerte de David Jaime teneis el deber de explicarle. Yó que acepté ese supuesto y que soy tan responsable como vosotros ya le he escrito a David Jaime enviándole copia de la nota adjunta y dándole las necesarias explicaciones. Hasta otro día que hoy no tengo tiempo para más.

Un afectuoso abrazo

Navarra

279

PARIS, 6 de Mayo de 1.946

Sr. D. Miguel José de GARMENDIA
Central Importadora
Avenida Juarez 56-301
MÉXICO D.F.

Amigo Miguel José:

Te incluyo carta de Mirentxu a la que se acompaña otra de la Agencia, según la cual, nuestro baúl ha pasado a la categoría de objeto aparecido en las Aduanas de New York. A esta fecha es probable que los daños por estadía, custodia etc. del mismo superen a su valor. Todo aquello de que había sido facturado, asegurado, etc., para ser puesto en Inglaterra, es un cuento chino, como ves. La faena es bastante completa;

Presumo que cerca de ese baúl andará una maleta de Leiva, con ropas y documentos, que el interesado me ha reclamado varias veces, y de la cual tengo noticia por él, pues vosotros no me digisteis nunca una palabra del bulto en cuestión. Pienso que va a ser difícil, en el caso de que la maleta sea habida, meterme en la cabeza a Leiva todo este lío, que en definitiva se traducirá en un monton de dolares.

Claro que si en lugar de enviar a Londres esos bultos pudieran ser remitidos a Paris, sería mejor. Pero, que eso no sea obstáculo para que se pasen otros cinco meses bogando sobre el mar o amontonados en cualquier aduana.

Te debo una, dos, no se cuantas cartas. Recibí las copias del expediente de Navarra. Muchas gracias. Me ha venido muy bien.

Alianza Democrática Navarra es un conjunto de todos los partidos y agrupaciones demócratas. Se ha dirigido a Domezain, como Presidente del Comité Pro-Navarra de Méjico, pidiéndole relación de las actividades seguidas ahí, que culminaron en la formación del Consejo de Navarra. Domezain les ha contestado con el texto que te incluyo. Los anexos unidos al escrito de Domezain los saqué del dossier que me enviaste. Me he quedado pues sin ellos. Si me envías otra copia me vendrá bien.

He pasado unos días en Laburdi. Reuní a los navarros. Comí con ellos. Hablamos ámpliamente. Domezain muy majo. También estaba allí Ansó. He dado el nombre de Francisco Andrés Iturbide, el hijo del Cojo Andrés, para Secretario de la Embajada de la República en Varsovia, y el de Julio de Huici, el Profesor de Barcelona, para Ministro de la Embajada en Praga. Los dos son miembros, juntos a Rufino Garcia Larrache y Vicente Navarro, del Comité Navarro de Laburdi. Espero emplear también a estos dos, pero quisiera hacerlo sin separarlos del país, donde pueden hacernos falta.

Conviene que os dirijais a todos los grupos navarros de América para que, estos se dirijan a su vez al "Presidente de Alianza Democrática Navarra", dirigiendo las cartas a la Delegación de Euzkadi en Bayona - 10 Bvd Alsace Lorraine- de donde se las harán llegar al interior. Debeis

recarlas

rogarles a los del interior que estudien el informe de Domezain con cariño, y aconsejarles que le presten toda su adhesión, con el fin de que quienes estamos en el exterior podamos aprovechar nuestra situación con la máxima autoridad posible, procurando obtener para Navarra una posición ventajosa. Yo no ~~podría~~ tendría ningun inconveniente en escribir esas cartas, pero prefiero que mi nombre y mi gestión aparezcan cuanto menos sea posible, para evitar suspicacias. Demasiado tengo que aparecer. Por otra parte, vosotros, Méjico, teneis personalidad para proseguir la gestión que de manera tan eficaz y constructiva iniciasteis.

Ya me dareis noticias de lo que hagais y de sus resultados.

Saludos a tus hermanos, Maria Luisa, Jauregui, Uranga y demás cofrades. Que la mina comience a dár pronto

Abrazos

Miguel José Garmendia

México, D. F. Mayo 16, 1946.

R 10
Arch - VII - 1
Lavarre

M. Manuel Irujo
11 Avenue Marceau
PARIS XVI, Francia.

Querido Manuel:

Acabo de recibir tu carta fechada en París el 6 de Mayo, adjuntándome carta de Mirentxu fechada el día 4.

Me molesta profundamente que me dediques tantos rodeos para pedirme un favor, porque considero que entre nosotros y sobre todo de mí hacia tí no hay favor posible. Las plumas eran para vosotros y me excedí enviando una pluma llamada aquí "Atómica" porque tuve ocasión de comprarla a precio irrisorio. El sábado me contesta American Airlines sobre lo que va a hacer con tu baúl. No estoy dispuesto a pagar ni un solo peso de un almacenaje y de unos traslados sobre los cuales nada había estipulado. El convenio era bien claro; ellos se encargaban de colocar vuestro baúl lo más rápidamente posible en Londres. Si la señorita encargada de este asunto se excedió en sus facultades y realizó un convenio que prácticamente la Compañía no puede cumplir son cosas que a nosotros no nos interesan porque realmente la falta es imputable a la Compañía y no a nosotros. Por otra parte hemos estado viendo el convenio firmado por Mirentxu y éste no es formal. El lunes llega el Gerente y me han dicho que él resolverá en definitiva. El ilustre Leiva se fué dejando la maleta un poco a la buena ventura y como no se firmó el menor convenio entre él y la Compañía y nosotros tampoco teníamos poder para hacerlo resulta que aún cuando llevamos más de 20 días en averiguaciones todavía no hemos dado con el paradero de la repetida maleta. La Compañía cree que la maleta estará seguramente perdida en la inmensidad de los almacenes de New York. No tiene más remedio este ilustre ministro que tener calma y esperar.

ASUNTO DE NAVARRA.

Me ha parecido admirable la contestación de Domezain a Alianza Democrática, pero como tú puedes comprender veo claramente que la citada contestación es obra tuya. Desde los antecedentes hasta el final se ve tu redacción, tu pensamiento y tu finalidad. Te adjunto copia del escrito-contestación nuestro a Alianza Democrática enviada según tus instrucciones a Durañona, para que lo curse al interior. Creemos aquí que los señores del Consejo que se encuentran en Francia se están moviendo con lentitud y hay que darles inyecciones de vida para que la reunión del Consejo y la puesta en marcha de los innumerables problemas que hay que resolver sea cuestión de poco tiempo. De tu carta he dudado que están nombrando embajadores, etc. a tu gusto y solamente quiero hacerte la observación de que Vicente Navarra aunque exteriormente aparece afiliado a partidos republicanos, de hecho es comunista. Te lo digo para que tomes nota. ~~_____~~

El Presidente Aguirre nos ha escrito desde New York diciendo que está a nuestra disposición para que los consejeros de los distintos

países de América vayan a Francia. El Gobierno de la República se encargaría de pagarles el pasaje y sería cuestión de estudiar la forma o el pacto económico que deban realizar el Consejo de Navarra y el Gobierno Vasco, para que los consejeros pudieran vivir en Francia.

Navarra sigue ausente según noticias enviadas por Leizaola, del E.B.B. Esta posición intolerable no debe prolongarse más, y además de las comunicaciones que por medio de la junta del partido yo he dirigido en México, creo fundamental que tú tomes el asunto con calor para terminar con esto. Me parece admirablemente no mirar hacia atrás pero sigo creyendo que esa conducta debe ser corregida con urgencia.

No me he querido dirigir al E.B.B. directamente, si no que lo he hecho por intermedio de la Junta Extraterritorial. Pero por cuestión de principio sigo considerándome un de los consejeros, ya que el reglamento establece que cuando faltan los miembros activos tienen que ser suplidos por los del Consejo Supremo anterior. Como comprenderás, y más estando en América esto me tiene sin cuidado, pero por cuestión de principio y por tratarse de la situación de los Navarros con el E.B.B. creo que tengo la obligación de manifestarlo en cuanta ocasión propicia se me presente.

Cuanto siento no estar con vosotros en París, pero mis asuntos siguen tan complicados como siempre, y es muy difícil el poder realizar esto en poco tiempo. La mina creo que antes de dos meses estará trabajando en combinación con una compañía americana. El café funcionará los primeros días de Junio y no voy a tener otro remedio que dedicarle la mayor parte del tiempo a este asunto, y las representaciones poco a poco también van ampliándose. Pero si llegara a realizar la mina para mí sería muy fácil quedándome sin deudas, el poder encargarme del café a Valentín y prepararme a hacer un viaje a Francia hacia los meses de Agosto o de Septiembre.

Te felicito vivamente porque eres Ministro de Relaciones Exteriores y no quedarás bien a fé mía de no darme un nombramiento por lo menos de embajador.

La madre me ha escrito y me dice que está dispuesta a pagarme los gastos de la estancia en Francia, con tal de que pasemos dos meses juntos en París. Ya me dirás de todas estas cosas que es lo que a tí te parece. Cómo ves la situación, y si tienes enlace eficaz entre los nacionalistas Vascos del interior y el Consejo de Navarra, para que en las decisiones de éste, nuestra intervención aunque oculta sea decisiva.

El sueldo de \$700.00 Pesos que yo percibía como secretario se lo envía Jaureguí a Andrés con objeto de ayudarle en la situación en que se encuentra por la falta de pagos en la Editorial Ekin.

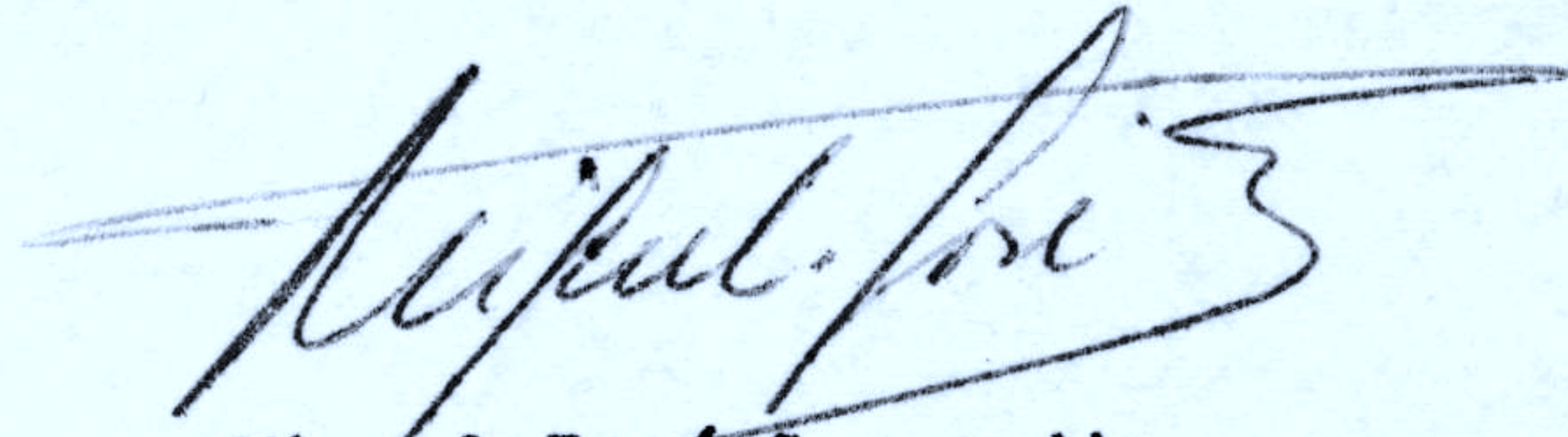
María J sefa llegó a Pau y no fué a visitar a mi hermana después de haber estado allí 8 días, y siendo Pau un pequeño pañuelo. Sin comentario. En mi próxima carta te comunicaré la decisión de American Airlines sobre el baúl y procuraré que lo envíen desde New York a París.

Acabo de recibir un libro de Jesús Galindez sobre los Vascos en Madrid y tengo unas cuartillas que te las enviaré, sobre tus 2 libros que me parecen buenísimos. "Inglaterra y los Vascos" es una obra

de recopilación extraordinaria y creo que todo hombre que estudie nuestros problemas tendrá que recurrir al citado libro, e "Instituciones Jurídicas Vascas" es un compendio que tiene mucho sabor en el que se destaca con claridad el amor del pueblo Vasco a la libertad através de los principios jurídicos o mejor dicho, de su legislación.

Me alegraría que me comunicaras que te parece nuestro escrito a Alianza Democrática Navarra, que como te puedes figurar ha salido de mis pecadoras manos.

Abrazos para Milentxu y para tí.



Miguel José Garmendia.

R-8
VII-8

281

Paris, 23 de Mayo de 1946

SR. D. MIGUEL JOSE GARMENDIA

MEXICO

Querido Miguel José:

Recibo la tuya del 16. Haz que nos envíen el baul como sea. Cuando adquirieras noticias de Leyva dámelas.

El rapport de Navarra está muy bien hecho. Ya ha ido al Interior. Haced que los Consejeros vengan aquí cuanto antes.

El E.B.B. se ha reconstituido en el Interior a base de los Consejos regionales. El del Exterior, funciona como mero delegado del del Interior.

Procura que la mina deje de ser aquello de sacar tierra y meter dinero, que funcione el café, etc.

Ayer comí aquí con tu cuñado. Es muy simpático. Quiere establecerse en París. No encuentra casa. Le he dado una dirección.

Abrazos

R 113 - VII - 8

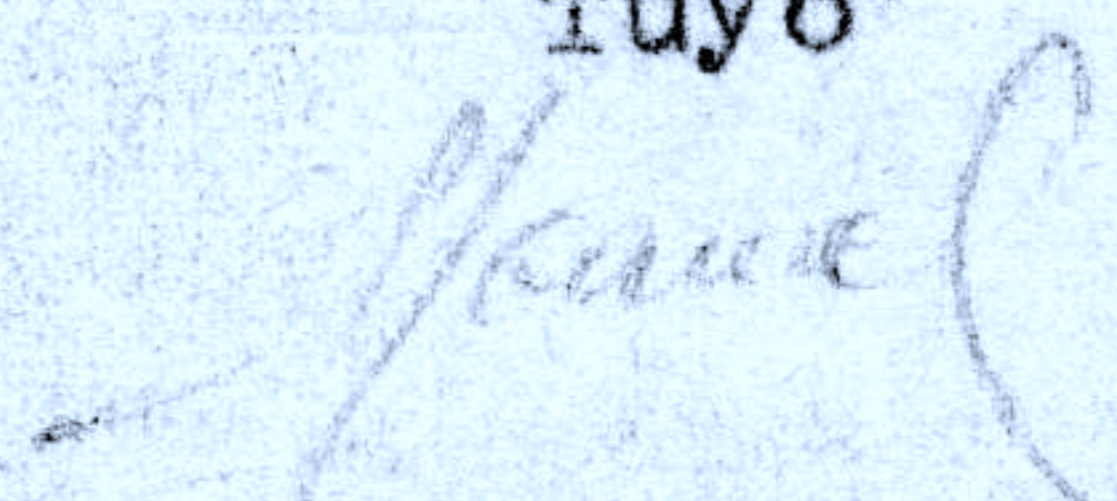
282

Paris 15 de Junio de 1946

Querido Miguel José:

Haz favor de enviarnos el baúl.

Tuyo



Tu cuñado ha comprado una casa en Paris. Está edificando en ella, para instalar su habitación y el estudio. Dentro de unas semanas traerá a tu hermana y a las chicas. Está muy simpático.

He contestado una carta a Salvatierra, cuyos términos doy por reproducidos.

Paris, 15 de enero de 1947

110 - VIII - 2

Sr. Don Miguel José de Carmendia
México

Amigo Miguel José:

Te incluyo copia de la carta que dirijo a Angel. Haz favor de escribir a Santiago, como Dios te dé a entender, apoyando las indicaciones que hago a Angel. Tu no necesitas más explicaciones y te darás cuenta de la trascendencia que para todos puede traer aparejada la decisión de Santiago.

Julio me ha dado algunas noticias tuyas. De tus cafés y de tu mina. Del café buenas. De la mina, malas. Me gustaria saber por ti mismo cuál es tu verdadera situación. Te casas?

Te incluyo la fotocopia del acta de la resistencia navarra, recogiendo los acuerdos sobre la actuación de Navarra y proclamando la unidad vasca significada por el Estatuto. Haz favor de llevar esa copia a Orbe, Delegado de Euzkadi, con mi ruego de que aparezca en Euzko-Deya. Es imprescindible que en el cliché del periódico se supriman las firmas, ya que el publicar los nombres de los interesados, equivaldría el denunciarlos a la policia. Pueden aparecer las antefirmas, pero de ninguna manera deben ser reproducidas las firmas. Envio el documento completo para que pueda verse es auténtico.

Un abrazo,

2 anejos.